

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY

COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralt, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Sierra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654
Middlesex County ---- (908) 352-6619
Essex County ----- (201) 352-7448
Hudson County ----- (201) 866-7754
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA



Encienda una Vela

Por: Stephanie Raha
Editor in Chief



Bienaventurados los misericordiosos (II) La misericordia a través del perdón

Cuando el esposo de Karen Mahoney quedó discapacitado debido a un accidente en una tienda de mejoras para el hogar cerca de su casa en Salem, Wisconsin, la pareja quedó muy enojada. Para su restablecimiento Blaise tuvo que requerir tres fusiones cervicales e implantarse una bomba analgésica para el dolor. Pero él también debió enfrentar sufrimientos extras debido a problemas de salud derivados de su lesión. Aunque la familia contrató a dos firmas de abogados diferentes con la esperanza de lograr un poco de justicia y restitución financiera para sus facturas médicas que alcanzaron la elevada cifra de \$1,4 millones, al final sólo pudieron conseguir un arreglo económico muy pequeño de manera que todo parecía indicar que iban a tener que declararse en bancarrota y perder su casa.

Pero en lugar de hundirse en el miedo y tenerse lástima como resultado de sus propias necesidades, Karen y Blaise optaron por centrarse en las necesidades de los demás. Comenzaron como voluntarios en un hogar de ancianos rezando el Rosario, celebrando servicios de comunión y visitando a los inválidos. Aunque perdieron algunos amigos durante el difícil proceso, ganaron nuevos amigos que los apoyaron mediante oraciones, siendo amables hacia ellos y además, por supuesto, los ayudaron con mucha misericordia.

"Nos sentíamos espiritualmente elevados. Aunque muchas veces no teníamos alimentos en la despensa sin embargo invitábamos a cenar a nuestros nuevos amigos. A menudo sentíamos como que Dios se nos aparecía en nuestra sala y entonces brotaban lágrimas de nuestros ojos que fluían como un río, limpiándonos de escombros, y dejando un oasis limpio atrás", recuerda Karen.

"El mayor impedimento para nosotros era el perdón. Hasta que no aprendimos a perdonar y apoyarnos en Jesús, siempre nos quedábamos atrapados en la ira, el resentimiento, la amargura y el sentimiento que la vida había sido injusta con nosotros. A través de ese dejar ir pudimos comprender que no obstante nuestra situación, Dios todavía podría utilizarnos. Él nos amó a nosotros, y gracias a Él podíamos hablar a los corazones de los demás porque realmente podíamos entender su sufrimiento".

"Las propias contradicciones en mi vida son en cierto modo signos de la misericordia de Dios para mí." Thomas Merton

The Christopher es una institución sin fines de lucro que pretende difundir las mejores tradiciones del cristianismo y mejorarnos como seres humanos. Cualquier donación que usted ofrezca a The Christopher es deducible de impuestos. Sus colabora-

Justicia para Todos Bajo Dios (Carta Abierta de 3 Afroamericanas)



Alveda King

Alveda King, Catherine Davis y Day Gardner, todas respetadas líderes afroamericanas, recientemente dirigieron una carta abierta a las celebridades Tasha Smith, Nia Long, Gabrielle Union, Star Jones, Keli Goff, y a otros artistas negros, explicándole lo que significan las políticas abortistas de la organización Planned Parenthood. A continuación transcribimos

el texto de esa misiva:

Por definición, un embajador es "una persona que actúa como representante o promotor de una actividad específica." Esta definición establece la cuestión acerca del debate de si ustedes son consiente o no de lo que verdaderamente están promoviendo cuando mencionan a la organización Planned Parenthood. Nos entristece profundamente y, sí, también nos enoja, que ustedes representen y promuevan una organización cuya misión es el control de la población y cuyos objetivos son controlar específicamente la tasa de natalidad de los afroamericanos aunque esto sea un genocidio.

Pero lo más inquietante es que ustedes, además, ignoran la devastación causada por esta organización entre sus amigas, hermanas, primas, tías y sobrinas. De hecho ustedes están indicando que están de acuerdo con el tratamiento hacia las mujeres negras que han recibido de manos del personal de Planned Parenthood. Ustedes están indicando que están de acuerdo, por ejemplo, de lo siguiente:

- La terrible muerte experimentada por Tonya Reaves luego que sufriera un hemorragia dentro de una instalación de Planned Parenthood en Chicago. El sangramiento se prolongó durante más de cinco horas después de que el abortista cometiera serios errores. Sólo después de destruirle el útero otras tres veces y no pudiendo completar el aborto fue que decidieron llevarla a cercano centro hospitalario.

- Con el hecho de que Planned Parenthood no informara sobre casos de violaciones de menores, protegiendo así a los pedófilos, como ocurrió en Colorado. Se trató del caso de una niña de 13 años embarazada por su padrastro. El sujeto, que además abusaba de ella sexualmente desde que tenía 6 años, fue enviado de vuelta a casa con la menor después de que él la llevara a hacerse un aborto y también para que le aplicaran una inyección anti-conceptiva. El personal de Planned Parenthood no actuó a pesar de que había claros signos de abuso.

- Con la situación de que Planned Parenthood opere deficientes centros de aborto donde se ponen en riesgo la salud de las mujeres como ocurrió en Delaware.

- Con la circunstancia de que Planned Parenthood haya cambiado su modelo de negocio y ahora demande a todos sus afiliados realizar abortos al punto de haberse convertido en la más grande proveedora de abortos en América.

- Con la realidad de que el trabajo de Planned Parenthood se haya concentrado en las mujeres negras como se demostró en un estudio del 2013 publicado por Protecting Black Life. De acuerdo con ese estudio, el 79% de las instalaciones quirúrgicas de Planned Parenthood se encuentran dentro de un radio de dos millas de los barrios negros o latinos. Este patrón continúa, como lo demuestra la reciente apertura de una nueva instalación de 17 mil pies cuadrados muy cercanas a grandes iglesias afroamericanas de Dallas, Texas.

Hay que tener en cuenta lo que enseña la historia. Las fundaciones pro-aborto racistas han venido operando con eficacia desde hace mucho tiempo. Muchas personas de la comunidad negra no se han dado cuenta que la guerra contra la reproducción familiar de los afroamericanos comenzó en 1916

(Pasa a la Página 22)

raciones deben enviarse a la siguiente dirección: The Christopher, 5 Hanover Square, New York, NY 10004.



Day Gardner



Catherine Davis

Hispanidad, en el Nuevo Continente

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo



La bandera de La Hispanidad

En la edición de 1817 del Diccionario de la Real Academia de la Lengua, 'HISPANIDAD' figura como anticuada en esta forma: "Hispanidad. s. f. ant. Lo mismo que Hispanismo".

Y, después, el mismo Diccionario Oficial definía así la equivalente: "Hispanismo. s. m. Modo de hablar peculiar de la lengua española que se aparta de las reglas comunes de la Gramática".

E "Hispania" fue el nombre dado por los fenicios a la península Ibérica, posteriormente utilizado por los romanos, y parte de la nomenclatura oficial de las tres provincias romanas. Y en el continente americano —gracias al descubrimiento de Cristóbal Colón— "hispana" e "hispanidad" son dos adjetivos que representa el conjunto de todos nosotros los nativos del Nuevo Continente aunque algunos escritores aseguran que no fue hasta que los países de América —a partir de 1800— obteniendo la independencia apareció eufóricamente la expresión HISPANIDAD y luego —a partir de 1844 hasta 1898— en la monarquía española.

-Día de la Raza-

En enero de 1913 la Unión Ibero-Americana había difundido unas hojas sueltas con el rotulo Fiesta de la Raza en la que entre otras cosas podía leerse que era para "...exteriorizar la intimidad espiritual existente entre la Nación descubridora y civilizadora y las formadas en el suelo americano." Entonces su presidente el político español Fautino Rodríguez-San Pedro propone la celebración del doce de octubre como "Fiesta de la Raza" celebrándose por vez primera en el año 1914; logrando además que por Ley de Alfonso XIII el 15 de junio de 1918 alcanzara en España el rango de Fiesta Nacional, manteniéndose con esa denominación hasta 1958.

-Día de la Hispanidad-

Mas anteriormente en 1926 Monseñor Zacarías de Vizcarra Arana había propuesto en el artículo "La Hispanidad y su Verbo" que "«Hispanidad» debía sustituir a la palabra «Raza» en las celebraciones del doce de octubre y aseguraba:

«Estoy convencido de que no existe palabra que pueda sustituir a 'Hispanidad' para denominar con un solo vocablo a todos los pueblos de origen hispano y a las cualidades que los distinguen de los demás...»

Y el 12 de octubre de 1934, el Arzobispo de Toledo y Primado de España, Isidro Goma Tomás pronunció un importante conferencia titulada: "Apología de la Hispanidad" donde comentaba: "...estas líneas contribuirán a esclarecer más el origen del nombre, concepto y fiesta de la Hispanidad, y a justificar el empleo cada vez más universal de la denominación «Fiesta de la Hispanidad» en sustitución de la anterior, menos expresiva y simpática, de «Día de la Raza».

Pero no debemos olvidar que la Fiesta de la Raza denominada así a la fiesta española —en España y en la América Hispana— declarada fiesta nacional hasta que se estableció la "fiesta de la hispanidad" y toda Iberia y toda la América se sumaba a su conmemoración aceptando el concepto "hispanidad" el que no incluye el color de la piel que pudiera señalar diferencias entre los habitantes de las distintas regiones americanas aunque algunos países denominan el día con distintos titulares. En Chile por ejemplo se llama "Día del Descubrimiento de Dos Mundos"; en Uruguay: "Día de las Américas"; en Ecuador: "Día de la independencia"; en Venezuela: "Día de la Resistencia Indígena"; y en Estados Unidos: "Día de Colón".

¡Feliz Día de la Hispanidad!
Maria Teresa Villaverde Trujillo
Septiembre 17, 2014

Nos llegó el Otoño

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo



El DIA fue igual a la NOCHE en toda la Tierra.

Los cambios de las estaciones se efectúan por los equinoccios y los solsticios.

Desde el martes el Sol empezó a cargarse hacia el sur y las noches nuestras más largas que los días, y así cada vez más, hasta llegar al solsticio de invierno. Y eso sucede porque alrededor del equinoccio de otoño se interrumpe la noche de seis meses en el Polo Sur y termina el día de seis meses en el Polo Norte.

La órbita de la Tierra alrededor del Sol no es igual todos los años debido a que la traslación tarda —5 horas 48 minutos, 45 segundos adicionales— como los equinoccios pueden variar en uno o dos días del mes

señalado a efectuarse. Así el equinoccio otoñal se produce en el Hemisferio Norte, esta vez, el martes 23 de septiembre.

El cambio de una estación a otra, así como de un estado de soleamiento a otro no se produce de forma repentina; el mismo movimiento de rotación y traslación terrestre produce un cambio constante y gradual que acontece con el sucesivo transcurrir de los días, semanas y meses.

Hemos estado notando lo temprano que aparece en el firmamento la puesta de sol y que nos amanece mas tarde. Por lo que los días son mas cortos en nuestro Hemisferio Norte. Y las aves y las mariposas empiezan a emigrar hacia el sur en busca de agradables temperaturas.